

**Autorización de las ayudas de Estado en el marco de las disposiciones de los artículos 92 y 93 del Tratado CE**

**Casos con respecto a los cuales la Comisión no presenta objeciones**

(97/C 127/06)

**Fecha de aprobación:** 4. 12. 1996

**Estado miembro:** Francia (departamentos de ultramar)

**Ayuda nº:** NN 85/94

**Título:** Ayudas al transporte de cereales

**Objetivo de la ayuda:** Atenuar el alejamiento geográfico de los departamentos de ultramar

**Fundamento legal:** Decisión ministerial

**Presupuesto:** Variable a cargo del presupuesto del Estado

**Duración:** Concluyó en 1991

**Condiciones:** La medida fue suprimida en 1991 y sustituida por una intervención comunitaria [Reglamento (CEE) nº 3763/91 del Consejo]

**Fecha de aprobación:** 4. 12. 1996

**Estado miembro:** Países Bajos

**Ayuda nº:** N 323/96

**Título:** Ayuda y tasas parafiscales para la mejora de la gestión del personal en las explotaciones agrícolas y hortícolas

**Objetivo de la ayuda:** Mejora de la gestión del personal en las empresas agrícolas y hortícolas y la transparencia del mercado laboral en estos sectores

**Fundamento legal:** Heffingsverordening professionalisering personeelsbeleid in de land- en tuinbouw

**Presupuesto:** 772 000 florines neerlandeses (aproximadamente 367 000 ecus) en total para 1996

**Intensidad:** Hasta el 100 % de los costes subvencionables

**Duración:** Ilimitada

**Fecha de aprobación:** 4. 12. 1996

**Estado miembro:** Alemania (Brandemburgo)

**Ayuda nº:** N 403/96

**Título:** Medidas en favor de las explotaciones agrarias — Modificación del régimen

**Objetivo de la ayuda:** Inversiones para la transformación y comercialización; promoción de los productos; programación, análisis y estrategia de mercado

**Fundamento legal:** Entwurf zur Änderung der Richtlinie des Ministeriums für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten von Brandenburg über die Gewährung von Zuwendungen zur Förderung der Direktvermarktung landwirtschaftlicher Produkte

**Presupuesto:**

— 1996: 2,5 millones de marcos alemanes (aproximadamente 1,25 millones de ecus)

— 1997: 1,75 millones de marcos alemanes (aproximadamente 0,875 millones de ecus)

— 1998: 1,5 millones de marcos alemanes (aproximadamente 0,75 millones de ecus)

— 1999: 1,5 millones de marcos alemanes (aproximadamente 0,75 millones de ecus)

**Intensidad:** Variable

**Duración:** Cuatro años

**Condiciones:**

— Por lo que se refiere a las primeras inversiones y a las medidas en favor de inversiones para la racionalización y la reconstrucción en el ámbito de la transformación y la comercialización del producto del Anexo II del Tratado, la Comisión tuvo en cuenta que en el punto 5.5 del texto revisado de la Directiva está previsto el respeto de las condiciones, de los tipos máximos y de las limitaciones sectoriales contemplados en el marco comunitario para las ayudas nacionales a las inversiones en la transformación y comercialización de los productos agrícolas (DO nº C 29 de 2. 2. 1996, p. 4)

— Por lo que se refiere a las primeras inversiones y a las medidas en favor de inversiones para la racionalización y la reconstrucción en el ámbito de la transformación y la comercialización de los productos de la pesca interior, la Comisión tuvo en cuenta la garantía dada por las autoridades alemanas sobre el respeto de las disposiciones comunitarias aplicables en la materia contempladas en el punto 2.4 del Anexo III del Reglamento (CE) nº 3699/93 del Consejo, de 21 de diciembre de 1993, por el que se definen los criterios y condiciones de las intervenciones comunitarias con finalidad estructural en el sector de la pesca, la acuicultura y la transformación y comercialización de sus productos

— Por lo que se refiere a las medidas de ayudas a la promoción en el marco de la comercialización directa la Comisión tuvo en cuenta que en el punto 2.3 del texto revisado de la Directiva está prevista la exclusión de la concesión de ayudas de los gastos vinculados a las campañas de publicidad a través de los medios de comunicación y que en el punto 5.6 de dicho texto está previsto el respeto de las condiciones contempladas en las líneas directrices de la Comisión re-

lativas a la promoción de productos agrícolas y de la pesca (DO n° C 272 de 28. 10. 1986, p. 3), así como de las líneas directrices para el examen de las ayudas de Estado en el sector de la pesca y de la acuicultura para las medidas de ayudas de este tipo

**Fecha de aprobación:** 4. 12. 1996

**Estado miembro:** Alemania (Renania del Norte-Westfalia)

**Ayuda n°:** N 485/96

**Título:** Ayuda en favor de un método de producción agrícola respetuoso con el medio ambiente (modificación de una ayuda existente)

**Objetivo de la ayuda:** Introducción de un tipo de agricultura respetuosa con el medio ambiente

**Fundamento legal:** Förderungsprogramm für eine umweltverträgliche und standortangepaßte Landwirtschaft in Nordrhein-Westfalen

**Presupuesto:**

- 1996: 5,17 millones de marcos alemanes
- 1997: 8,87 millones de marcos alemanes
- 1998: 14,21 millones de marcos alemanes
- 1999: 19,1 millones de marcos alemanes
- 2000: 19,1 millones de marcos alemanes

**Intensidad:** El importe de la ayuda varía en función de las medidas y de los compromisos

**Duración:** Indeterminada

**Fecha de aprobación:** 4. 12. 1996

**Estado miembro:** Alemania (Baja Sajonia)

**Ayuda n°:** N 486/96

**Título:** Medida relativa a proyectos piloto para el desarrollo de un sistema de gestión de calidad

**Objetivo de la ayuda:** Fomentar la mejora de la calidad y los aspectos sanitarios de los productos alimenticios de origen agrícola

**Fundamento legal:** Einzelerlaß an Landwirtschaftskammern

**Presupuesto:**

- 1996: 0,15 millones de marcos alemanes (aproximadamente 0,075 millones de ecus)
- 1997: 0,15 millones de marcos alemanes
- 1998: 0,15 millones de marcos alemanes
- 1999: 0,15 millones de marcos alemanes

**Intensidad:** Ayudas hasta un 35 % de los costes subvencionables

**Duración:** Hasta 1999

**Fecha de aprobación:** 4. 12. 1996

**Estado miembro:** Reino Unido

**Ayuda n°:** N 493/96

**Título:** Impuestos sobre cereales del país

**Objetivo de la ayuda:** Recoger fondos para trabajos de investigación e información de productores, comerciantes y proveedores de cereales y oleaginosas

**Fundamento legal:** The Cereals Marketing Act 1965/The Home-Grown Cereals Authority (Rate of Levy) Order 1996 (SI No 1454)

**Presupuesto:** 11 millones de libras esterlinas (14 millones de ecus) en 1996

**Intensidad:** La tasa de los impuestos se fija en función de los fondos necesarios, del importe de la cosecha nacional y de las diferencias con respecto a los años anteriores

**Duración:** Ilimitada

**Fecha de aprobación:** 4. 12. 1996

**Estado miembro:** Alemania (Sajonia)

**Ayuda n°:** N 538/96

**Título:** Ayudas a la tesorería de explotaciones agrarias en dificultades (modificación de una ayuda existente)

**Objetivo de la ayuda:** Disminuir las cargas financieras de préstamos contraídos anteriormente para financiar inversiones ya realizadas; la modificación consiste en la ampliación de las categorías de beneficiarios agrarios

**Fundamento legal:** Richtlinie über die Gewährung von Liquiditätsbeihilfen für in Not geratene Unternehmen

**Presupuesto:**

- 1996: 3 millones de marcos alemanes (aproximadamente 1,6 millones de ecus)
- 1997: 2 millones de marcos alemanes (aproximadamente 1,1 millones de ecus)
- 1998: 2 millones de marcos alemanes (aproximadamente 1,1 millones de ecus)

**Intensidad:** Bonificación de interés regresiva del 6 al 2 % durante seis años

**Duración:** Hasta el 31 de diciembre de 1998

**Fecha de aprobación:** 4. 12. 1996

**Estado miembro:** Dinamarca

**Ayuda n°:** N 709/96

**Título:** Ayuda y tasas parafiscales para luchar contra la salmonella en los pollos y huevos para consumo

**Objetivo de la ayuda:** Intensificar la lucha contra la salmonella con el objetivo de reducir por debajo del 5 % el nivel de infección por salmonella en los pollos de carne y en las manadas de gallinas ponedoras

**Fundamento legal:** Varios proyectos de decretos y líneas directrices de los Servicios Veterinarios daneses para combatir la salmonella en las manadas de gallinas y su reproducción a partir de éstas

**Presupuesto:** 188 millones de coronas danesas (aproximadamente 25 millones de ecus) en total, desde 1996 hasta 1999

**Intensidad:** Hasta el 100 % de las pérdidas derivadas de la eliminación obligatoria de aves de corral, huevos y piensos y de los gastos de funcionamiento durante el período necesario hasta restablecer una producción normal

**Duración:** 1996-1999

**Condiciones:** La Comisión ha tomado nota de las garantías dadas por las autoridades danesas, según las cuales las indemnizaciones previstas no superarán en ningún caso el importe de las pérdidas sufridas

**Licitación permanente: Reglamento (CEE) n° 570/88 de la Comisión, de 16 de febrero de 1988, relativo a la venta a precio reducido de mantequilla y a la concesión de una ayuda para la mantequilla y la mantequilla concentrada destinadas a la fabricación de productos de pastelería, de helados y otros productos alimenticios**

(97/C 127/07)

(Diario Oficial de las Comunidades Europeas n° L 55 de 1 de marzo de 1988, página 31)

**Número de licitación: 204**

*Decisión de la Comisión de fecha de 16 de abril de 1997*

*(en ecus/100 kg)*

Fórmula			A/C—D		B	
Modo de utilización			Con trazador	Sin trazador	Con trazador	Sin trazador
Precio mínimo	Mantequilla ≥ 82 %	sin transformar	—	—	—	—
		concentrada	—	—	—	—
Garantía de transformación	sin transformar		—		—	
	concentrada		—		—	
Importe máximo de la ayuda	Mantequilla ≥ 82 %		125	121	125	121
	Mantequilla < 82 %		120	116	—	—
	Mantequilla concentrada		154	150	154	150
	Nata		—	—	54	—
Garantía de transformación	Mantequilla		138	—	138	—
	Mantequilla concentrada		170	—	170	—
	Nata		—	—	60	—